

釋義 Definitions

在本財務報告中，除非文義另有所指，否則下列詞彙具有以下涵義：

In this Financial Statements, unless the context otherwise requires, the following terms shall have the meanings set out below:

詞彙 Terms	涵義 Meanings
「額外資本工具」 “Additional equity instruments”	永久非累計次級額外一級資本證券 Perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities
「資產負債管理委員會」 “ALCO”	資產負債管理委員會 Asset and Liability Management Committee
「董事會」 “Board” or “Board of Directors”	本銀行的董事會 the Board of Directors of the Bank
「中銀國際英國保誠資產管理有限公司」 “BOCI-Prudential Manager”	中銀國際英國保誠資產管理有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，由中銀國際資產管理有限公司和Prudential Corporation Holdings Limited持有 BOCI-Prudential Asset Management Limited, a company incorporated under the laws of Hong Kong, in which held by BOCI Asset Management Limited and Prudential Corporation Holdings Limited
「中銀國際英國保誠信託有限公司」 “BOCI-Prudential Trustee”	中銀國際英國保誠信託有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，由中銀集團信託人有限公司和Prudential Corporation Holdings Limited持有 BOCI-Prudential Trustee Limited, a company incorporated under the laws of Hong Kong, in which held by BOC Group Trustee Company Limited and Prudential Corporation Holdings Limited
「逆周期緩衝資本」 “CCyB”	逆周期緩衝資本 Countercyclical Capital Buffer
「普通股權一級」 “CET1”	普通股權一級 Common Equity Tier 1
「中國信達」 “China Cinda”	中國信達資產管理股份有限公司，在中國成立的國有獨資金融企業 China Cinda Asset Management Co., Ltd., a wholly state-owned financial enterprise established in the PRC
「中投」 “CIC”	中國投資有限責任公司，在中國成立的國有投資公司 China Investment Corporation, a wholly state-owned investment company established in the PRC
「信達金控」 “Cinda Financial Holdings”	信達金融控股有限公司 Cinda Financial Holdings Co., Limited
「信達香港」 “Cinda Hong Kong”	中國信達(香港)控股有限公司 China Cinda (HK) Holdings Company Limited
「信貸估值調整」 “CVA”	信貸估值調整 Credit Valuation Adjustment

釋義 Definitions

詞彙 Terms	涵義 Meanings
「稅息折舊及攤銷前利潤」 “EBITDA”	稅息折舊及攤銷前利潤 Earnings Before Interest, Taxes, Depreciation, and Amortisation
「預期信用損失」 “ECL(s)”	預期信用損失 Expected Credit Loss(es)
「企業價值」 “EV”	企業價值 Economic Value
「香港會計準則」 “HKAS(s)”	香港會計準則 Hong Kong Accounting Standard(s)
「香港財務報告準則」 “HKFRS(s)”	香港財務報告準則 Hong Kong Financial Reporting Standard(s)
「香港會計師公會」 “HKICPA”	香港會計師公會 Hong Kong Institute of Certified Public Accountants
「金管局」 “HKMA”	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority
「香港」 “Hong Kong”	香港特別行政區 Hong Kong Special Administrative Region
「匯金公司」 “Huijin”	中央匯金投資有限責任公司，在中國成立的國有投資公司 Central Huijin Investment Ltd., a wholly state-owned investment company established in the PRC
「內部資本充足評估程序」 “ICAAP”	內部資本充足評估程序 Internal Capital Adequacy Assessment Process
「流動性覆蓋比率」 “LCR”	流動性覆蓋比率 Liquidity Coverage Ratio
「內地」或「中國內地」 “Mainland” or “Chinese Mainland”	中華人民共和國內地 the mainland of the PRC
「財政部」 “MOF”	中華人民共和國財政部 the Ministry of Finance
「強積金」 “MPF”	強制性公積金 Mandatory Provident Fund
「強積金條例」 “MPF Schemes Ordinance”	強制性公積金計劃條例，香港法例第485章（修訂） the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, Chapter 485 of the Laws of Hong Kong, as amended

釋義 Definitions

詞彙 Terms	涵義 Meanings
「南商(中國)」 "NCB (China)"	南洋商業銀行(中國)有限公司，根據中國法例註冊成立之公司，並為本銀行之全資附屬公司 Nanyang Commercial Bank (China), Limited, a company incorporated under the laws of the PRC and a wholly-owned subsidiary of the Bank
「穩定資金淨額比率」 "NSFR"	穩定資金淨額比率 Net Stable Funding Ratio
「職業退休計劃」 "ORSO schemes"	《職業退休計劃條例》香港法例第426章下的職業退休計劃 the Occupational Retirement Schemes under Occupational Retirement Schemes Ordinance, Chapter 426 of the Laws of Hong Kong
「場外交易」 "OTC"	場外交易 Over-the-counter
「中國」 "PRC"	中華人民共和國 The People's Republic of China
「人民幣」 "RMB" or "Renminbi"	人民幣，中國法定貨幣 Renminbi, the lawful currency of the PRC
「風險管理委員會」 "RMC"	風險管理委員會 Risk Management Committee
「香港交易所」 "Stock Exchange" or "Hong Kong Stock Exchange"	香港交易及結算所有限公司 The Stock Exchange of Hong Kong Limited
「本銀行」 "the Bank"	南洋商業銀行有限公司，根據香港法例註冊成立之公司，並為信達金融控股有限公司之全資附屬公司 Nanyang Commercial Bank, Limited, a company incorporated under the laws of Hong Kong and a wholly-owned subsidiary of Cinda Financial Holdings
「本集團」 "the Group"	本銀行及其附屬公司統稱本集團 the Bank and its subsidiaries collectively referred as the Group
「美國」 "US"	美利堅合眾國 the United States of America
「風險值」 "VAR"	風險值 Value at Risk